



Odsjek broj 175 slavi 60-godišnjicu HBZ.

Joliet, Ill. — Društvo "Tomislav", odsjek broj 175 čini sve moguće pripreme, da na jedan lijep i dostojni način proslavi 60-godišnjicu opstanka naše dijene i plemenite ustanove — Hrvatske Bratske Zajednice u subotu, 23. januara 1954., u Hrvatskom Domu na 702 N. Broadway.

Program počinje točno u 7 sati na večer sa pokazivanjem pomicnih slika, "Ovo je naša Hrvatska Bratska Zajednica". Kroz ove slike će se prikazati glavni ured naše Zajednice, te Dječji Dom HBZ, u Des Plaines, Illinois i aktivnosti gniazda Pomlatka broj 10 u Gary, Indiana. Slike su vrlo lijepo u bojama, koje je snimio brat George Marchan, radio komentator iz Chicago, Ill., a koji će ih kod nas i prikazati.

Zato se pozivaju svi članovi našeg odsjeka, te članovi bratskih odsjeka broj 18 u Joliet, Ill. i broj 853 u Rockdale, Ill., te sav naš narod mjesa i okoline, a tako isto i naša mladež, da nas posjeti u što većem broju i da vide krasni film, "Ovo je naša Hrvatska Bratska Zajednica".

Pozive prikaza filma slijediti će plesna zabava, za koju će svirati dobro poznata orkestra, Pinky Conkar Polka Kings.

Mi mislimo da je ovo jedan od najboljih načina s kojim da proslavimo 60-godišnjicu opstanka naše Zajednice, a to je gdje će svi vidjeti naš Glavni Ured i da se radi u njemu, te Dječji Dom za vrijeme našeg prošlogodišnjeg piknika, sva pridvorja i farma i sve dječje aktivnosti u njemu, kao i školske aktivnosti djece gniazda Pomlatka broj 10 u Gary, Indiana, u njihovom lijepom i velikom Domu.

Za dobar doček i podvorbnu jamči naš odbor, koji vas unaprijed pozdravlja sa poklikom: Svi nam dobro došli na 60-godišnju proslavu naše Zajednice u subotu 23. januara!

Vladimir Božić, tajnik.

Duquesne University Tamburitzans Dolaze u Aliquippa na 24. januara

Aliquippa, Pa. — Poziva se svu braću i sestre Hrvate, Srbe, Slovence i sve ostale Slavene mjesa i okoline, da posjeti koncerat kojeg će održati na daleko poznati zbor — Duquesne University Tamburitzans u nedjelju, 24. januara 1954., točno u 3 sata poslije podne, u velikom Aliquippa High School Auditoriumu.

Pošto se medju istim studentima nalaze i naša tri studenta iz Aliquippa, zato bi trebalo da što više našeg i ostanog slavenskog naroda bude prisutno na koncertu, da se odođe kako naši studenti uz redovitu školsku nauku, takođe i našu glazbenu kulturu među našim i ostalim narodnostima. Stoga držimo, da bi mi u ovom mjestu trebali pomagati ovaj nadaleko poznati zbor, i time pokazati da i mi volimo našu pjesmu, plesove i milozvučnu tamburicu, pak i ostale instrumente, koji nas pobudjuju na veselje u kojem zaboravimo sve tuge i nevolje.

Koncerat će potrajati puna dva sata, a u 7 sati u večer će pa do kasno u noć biti plesna zabava, za koju će svirati isti ovi studenti od Tamburitzans, koji će zabavljati i vjerljivo prisutne u C.I.O. Dvorani na Franklin Avenue.

Ulaznice se mogu dobiti na više mjesta uz umjerenu cijenu, a moći će se kupiti i na ulazu. Zato nastojimo da u što većem broju prisustvujemo i iskoristimo pruženu nam priliku, jer vjerujemo da nam donašaju mnoge nove pjesme i plesove, izvadjanje kroz milozvučnu tamburicu, uz to i razne narodne nošnje iz stare domovine.

Za pripremu koncerta poslije podne i plesne zabave u večer brine se, — Odbor.

Zupkovich opet dolazi Da nam svira u Farrellu

Farrell, Pa. — Američko-hrvatski Gradjanski Klub (Civic Club) će nastaviti sa svojim plesnim zabavama kroz zimski sezonu, te će doći do zavodu u subotu večer, 23. januara 1954., u Hrvatskom Domu na Stauthorn Street.

Za ovu zabavu će svirati Dave Zupkovich i njegov popularni i dobro poznati tamburaški zbor "Balkan" iz Youngstown, Ohio. Stoga se pozivaju svi naši članovi i prijatelji mjesa i okoline da dođu na ovu zabavu, koju ćemo imati kao i obično u našim klubskim prostorijama, da se nauži ovih umjetnika i pjesnika i glazbi. Kroz cijelo vrijeme zabave će se poslužiti s jelom i pićem, kako se to već obično čini.

Svi nam dobro došli, te do vidjenja na zabavi u subotu večer, 23. januara.

John Mikulin, perovodja.

Sve Vaše želite ispunjavaju se samo putem nas. — Dajemo Najjeftinje cijene! Najbolju robu!

Expresnu dostavu!

To je princip našeg DUGOGODIŠNJE RADA.

Za sve Vaše potrebe za slanje u KRAJU обратите se sa POVJERENJEM na VODECU

KALMUS COMPANY

Telephone F.Ranklin 2-0977

64 W. Randolph St. — Room 1113 — Chicago, Illinois

Tražimo PODZASTUPNIKE za
SOUTH CHICAGO, ILLINOIS WAUKEGAN, ILLINOIS
GARY, INDIANA INDIANA HARBOR, INDIANA

Stefanie Studen.

Film "Ovo je naša H. B. Zajednica" Dolazi u Monessen na 14. februara

Monessen, Pa. — Društvo "Bratstvo", odsjek broj 194 HBZ, ovime javlja svoje članstvo i našem narodu mjesa i okoline, da će po prvi put u povijesti ovoga grada prikazati lijepo pomicne slike u bojama, — "Ovo je naša Hrvatska Bratska Zajednica", u nedjelju 14. februara 1954.

Slike će se početi prikazivati točno u 6:30 sati na večer, u Hrvatskom Domu na 1053 Schoonmaker Avenue.

Kroz ove slike se prikazuje glavni ured Hrvatske Bratske Zajednice, gdje se vidi izvršne odbornike, časnike i sve pomoćno osoblje na poslu. Također se vidi tiskara i moderna pressa, koja stampa "Zajedničar".

Zatim se prikazuje Dječji Dom HBZ, za vrijeme izleta na 4. jula 1953. Prikazuje se sve vanjske i nutrašnje prostore ove naše lijepo ustanove. Djeca se vide pri raznim zabavnim zanimanjima, kao i za vrijeme objeda, koji imaju svega dosta. Na izletu se vidi upravitelj, pomoćno osoblje i odbornici Dječeg Doma, te većina izvršnih i glavnih odbornika HBZ, kao i silne goste koji su došli iz svih krajeva Sjedinjenih Država i Kanade.

U trećem dijelu se prikazuje djecu gniazda Pomlatka broj 10 HBZ, u Gary, Ind. Ovo je jedno od najaktivnijih gniazda u našoj Zajednici, a to će i sami vidjeti u ovoj slici, gdje se djeca podučavaju u školi čitati i pisati na hrvatski jezik, izradjivati razne narodne umjetnine, uče se pjevati i plesati, i t. d. Ove svoje aktivnosti čine u novom Hrvatskom Domu odsjeka 170, koji je jedan između najvećih i najljepših naših domova što ih imamo u ovoj zemlji. To sve predvodi njihova upraviteljica gniazda uz pomoć još nekih osoba.

Slike je snimio George Marchan iz Chicaga, a tumači ih u engleskom jeziku brat Stephen F. Brklich. Nakon pomicnih slika biti će program, kojeg će izvaditi kolo grupa i mlađi tamburaški zbor društva "Sloga", svi članovi Pomlatka HBZ. Iza toga će slijediti plesna zabava do kasno u noć. Uz to će biti tečnih zagrizaka i svježi napitak.

Svi se pozivljete da dodjete i da se naužijete lijepih slika, programa i plesne zabave, uz vrlo umjerenu cijenu. Kuzma Jezerinac, perovodja.

Tamburitzans se sprema na turneju

Pittsburgh, Pa. — Glasoviti zbor, Duquesne University Tamburitzans se sprema na veliku turneju, koja će najprije posjetiti istočne dijelove Sjedinjenih Država. Prema tome želimo, da svi članovi Hrvatske Bratske Zajednice zapamte datume i da vide ove naše mlade školice, koji su izvršni u prikazivanju koncertnih i inih zabavnih programa, kad će isti doći u njihove ili bliznje gradove njihovih odsjeka. Oni će održati svoje programe u slijedećim mjestima:

Sabota, 30. januara, Bridgeport, Conn., u Klein Memorial Dvorani, u 8 sati na večer.

Ponedjeljak, 1. februara, Manchester, N. H., Palace Theater, u 8:15 na večer.

Srijeda, 3. februara, Mt. Carmel, Pa., Victoria Theater, u 8 sati na večer.

Cetvrtak, 4. februara, York, Pa., Public H. S. Auditorium, u 8:15 na večer.

Nedjelja, 7. februara, Johnstown, Pa., Cochran H. S. Auditorium, u 2:30 poslije podne.

Iza toga Tamburitzans će održati koncerte u slijedećim glavnim gradovima:

Cleveland, Ohio, 21. februara, u Music Hall. Pittsburgh, Pa., 21. marča, u Syria Mosque. Detroit, Michigan, 28. marča, u Masonic Temple.

Nadamo se, da će svi članovi Hrvatske Bratske Zajednice i njihovi prijatelji posebno zabilježiti ove datume, te doći vidjeti Tamburitzans, kad će isti doći u njihova mesta.

Za Odbor Tamburitzans,

C. R. Cubelic

Zabave odsjeka 345

Odsjek br. 6 prikazat Če film iz Jugoslavije

Greensburg, Pa. — Društvo "Zora", odsjek broj 345 HBZ, održati će svoju prvu plesnu zabavu u subotu večer, 23. januara 1954., u Domu S.N.P.J., u Carbon Hill. Na ovoj zabavi će svirati dobro poznavati i popularni tamburaški zbor Tammie Serenaders iz McKeesport, Pa.

Druga naša plesna zabava će biti u subotu večer, 30. januara 1954., također u gore navedenom Domu S.N.P.J., za koju će svirati Gay Lads popularna orkestra.

Pozivaju se članovi naših članova i okoline, da dođu na ovu zabavu, te dobiti sve što želite. Poslije banketa biti će plesna zabava, za koju će svirati naša hrvatska tamburica dobro pozavimo da dodjete i slijedite slike slijevice.

Mike Bacan, potpredsjednik.

Piknik u Miami

Miami, Florida. — Američko-Jugoslavenski Socijalni Klub, ovime daje do znanja sveukupnom članstvu odsjeka, da će prikazati "Narodni Ples", koji će se održati u subotu 30. januara 1954., u Hrvatskom Sokolskom Domu na 1903 So. Racine Avenue, u 7.30 na večer.

Pozivamo sva naša bratska i ostala društva, da užmu u obzir ovu našu predložjavaju, da svoje članike i ostalim organizacijama, odboru, sestrama i učenicima izdržati u ovoj zabavi, te da se uživaju u ovoj zabavi. Bratislav, 28. veljače 1954.

Vera Topić, predsjednica.

Barbara Schoettler, tajnik.

Stefanie Studen.

Poziv na "Narodni Ples"

Chicago, Ill. — Dr u št o "Hrvatska Žena" grana br. 1 priređuje "Narodni Ples", koji će se održati u subotu 30. januara 1954., u Hrvatskom Sokolskom Domu na 1903 So. Racine Avenue, u 7.30 na večer.

Pozivamo sva naša bratska i ostala društva, da užmu u obzir ovu našu predložjavaju, da svoje članike i ostalim organizacijama, odboru, sestrama i učenicima izdržati u ovoj zabavi, te da se uživaju u ovoj zabavi. Bratislav, 28. veljače 1954.

Vera Topić, predsjednica.

Barbara Schoettler, tajnik.

Stefanie Studen.

Pjevački Zbor "Preradović" će Proslaviti svoju 40-godišnjicu

Gary, Ind. — Ovime sa ponosom javljamo našem narodu diljem ove zemlje, da Hrvatski Pjevački Zbor "Preradović" čini sve moguće pripreme, da dostojno i veličanstveno proslavi 40-godišnjicu svoga opstanka u nedjelju, 23. maja 1954., u Hrvatskom Centru na 3679 Broadway, Gary, Indiana.

Ova proslava će zabilježiti dugačku povjesnicu ovog Pjevačkog Zbora, koji ponosno opstoji između ostalih naših pjevačkih zborova u ovoj zemlji. Kroz sve ove godine svoja opstanka, "Preradović" je stalno i neumorno radio da promoviše dobro ime našeg hrvatskog naroda kroz svoje kulturne aktivnosti, te je mnogo puta nastupio ne samo ispred našeg naroda, nego i ispred raznih drugih narodnih grupa i američke publice.

"Preradović" je stalno nastoja, da istupi pred publiku sa najboljim pjesmama, koje potiču iz naše stare domovine i da s time dokaže da hrvatski narod, koji je mali po broju, ima svoju starodrevnu kulturu i mnoge druge savremene aktivnosti na kulturnom polju.

Prema tome mi očekujemo, da će mnogi naši prijatelji prikupiti ovoj našoj proslavi, pak ih molimo, da si zabilježi datum i da na taj dan ništa od svoje strane ne privredjuj, jer bi to štetilo njima i nama. Na programu će nastupiti naši lokalni talenti sa pjevačima drugih pjevačkih zborova, koji su pozvani ili koji će biti pozvani da prisustvuju.

Odbor za Štampu

Ivan Klaric, predsjednik

Franjo Zornjak, tajnik

Michael Jurček

Luka B. Kovjedov

Philip Yakir

Krsto Bozulic

Nikola Božić

Frank Krasich

Charles J. Verbanic

John Ovcarich

Martin Krasich

Michael Grasha

Charles J. Verbanic

Joseph Bella

John Ovcarich

Martin Krasich

Michael Grasha

Charles J. Verbanic

John Ovcarich